

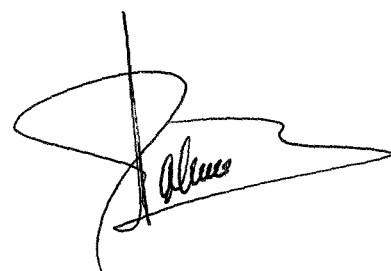
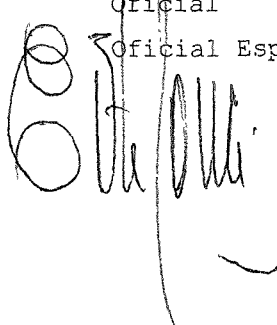
2

ACTA ACUERDO - PLAN CONTENCIÓN SOCIAL

Entre la **UNIÓN OBRERA DE LA CONSTRUCCION DE LA REPUBLICA ARGENTINA** Seccional Comodoro Rivadavia, en adelante **UOCRA** representada en este acto por el Sr. José Américo Palma en su carácter de Secretario General por una parte, y la **UTE ESUCO S.A. - CONTRERAS HERMANOS S.A.**, en adelante **LA UTE** representada en este acto por Enrique Raimundo Stepancic en carácter de apoderado por la otra parte, y considerando ambas partes que:

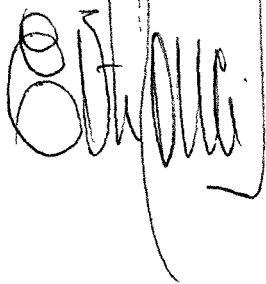
- La UTE tiene a su cargo la ejecución de la Obra **AMPLIACION DE LA CAPACIDAD FIRME DE GAS 2006 - 2008 CONSTRUCCION PLANTA COMPRESORA MANANTIALES BEHR, MODULO 3**, en adelante **LA OBRA**, sito en la Ruta Nacional N° 3 Km. 1.790 en el Departamento de Escalante Provincia del Chubut, construcción esta efectuada para el cliente **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S.A.**
- En largas y complejas conversaciones privadas con la UOCRA, la entidad sindical manifestó su grave preocupación por la decisión empresaria de cesantear al personal de la OBRA por motivos operacionales y climáticos (bajas temperaturas, veda invernal, etc.) que imposibilitan la ejecución de la misma.
- En tal sentido, la UOCRA solicitó a la UTE la necesidad de contar con un plan de contención social, por el cual se otorgue un subsidio a cada uno de los trabajadores a ser cesanteados hasta la fecha de reanudación de las actividades laborales del personal por ella representado, conforme a la nota de fecha 13/06/2011 que se adjunta.
- En este marco y exclusivamente con alcance a la obra antes señalada, y a efectos de garantizar la paz social y la normal ejecución de los trabajos a futuro, permitiendo la paz social y así regular el cumplimiento a futuro de las obligaciones de la UTE como contratista, dejando en claro que por ello mismo no corresponderá ni resultara posible hacer extensivo dicho beneficio a otras obras o zonas donde se desarrollen labores por cuanto se tornaría inviable su actividad con la consecuente afectación de fuentes de trabajo, las partes manifiestan que han alcanzado al siguiente acuerdo - dentro de la crisis económica y de desocupación que vive la localidad de Comodoro Rivadavia -, que sometemos a la homologación por parte de la Ministerio de Trabajo:
  - 1- La UTE entiende que ante la situación excepcional planteada por la UOCRA y dentro de su política de acción social empresaria, manifiesta que al personal en relación de dependencia que tenía previsto cesantear a partir del 18 de Julio y que se detalla en el Anexo 1, los mantendrá en nómina y le otorgará en concepto de "ayuda y contención social" cada uno de los importes mensuales que se detallan para la categoría correspondiente al personal nombrado en ANEXO I de acuerdo con el siguiente detalle:

Ayudante	\$ 4.305.-
1/2 Oficial	\$ 4.805.-
Oficial	\$ 5.305.-
Oficial Espec.	\$ 5.805.-



Los importes detallados serán otorgados bajo carácter remuneratorio por la suma de \$ 1.305.- (pesos mil) y el saldo restante tendrán carácter de subsidio extraordinario no remunerativo. Ambos serán abonados sin contraprestación laboral alguna y dentro del Plan de Contención Social solicitado por la UOCRA para poder paliar la crisis de desocupación y a los efectos de continuar los trabajos para la ejecución de la obra una vez que se reanude los trabajos y con el fin de cumplir con los compromisos contractuales asumidos con su comitente.

- 2- Dicho pago se realizará mediante la acreditación en las cuentas sueldos habilitadas para el personal en el Banco Galicia por un período máximo de 2 y 1/2 meses, o hasta la efectiva prestación en forma individual de tareas del personal allí indicado, con la única y exclusiva condición que para efectivizar los correspondientes pagos el presente pago que se acuerda sea homologado por el MTESS.
- 3- UOCRA entiende y acepta que La UTE no podrá pagar la ayuda indicada hasta tanto el MTESS no homologue el presente acuerdo.
- 4- Asimismo las partes acuerdan, que el personal incluido en el Anexo I, con derecho a percibir las sumas convenidas en concepto de "ayuda y contención social" y optare por desvincularse de la empresa antes del 31 de agosto del 2011, percibirá 1) el saldo del subsidio aquí acordado, calculado hasta el 30/09/2011. Acenta la naturaleza extraordinaria del pago, el mismo tendrá carácter no remunerativo y no será tenida en cuenta para el pago de aportes y contribuciones de ninguna especie.
- 5- Conforme al ACUERDO NACIONAL de PROMOCION del DIALOGO SOCIAL en la INDUSTRIA de la CONSTRUCCION suscripto por ante el Poder Ejecutivo las partes se comprometen a mantener la paz social y no adoptar medidas de fuerza, sin agotar las instancias previas de negociación y conciliación, incluso el período establecido en la ley 14.786.
- 6- Las partes, en atención a que entienden que el presente es una medida razonable y adecuada para paliar las situaciones antes descriptas, solicitan al Ministerio de Trabajo, que homologue como acuerdo de partes el presente acuerdo, a fin de dar plena validez y ejecutoriedad a lo acordado.
- 7- En prueba de conformidad a los ..... días del mes de ..... de 2011 se firman 3 ejemplares del mismo tenor y a un solo efecto, uno para cada una de las partes y el 3° para la Autoridad Administrativa para su homologación.





Ministerio de Trabajo,  
Empleo y Seguridad Social



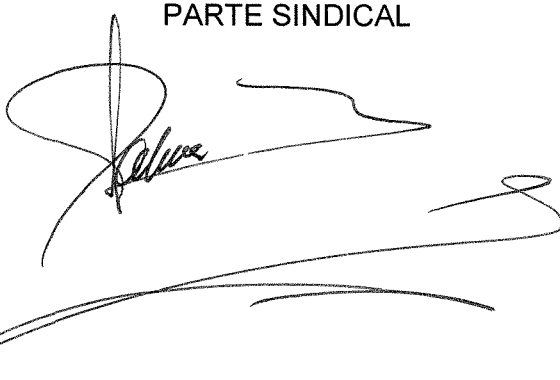

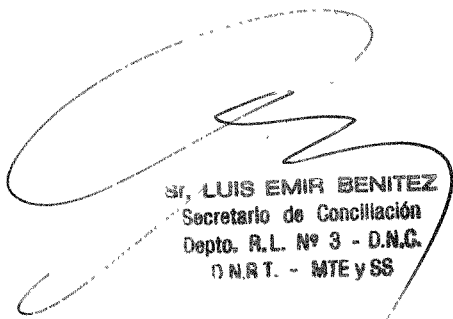
EXPEDIENTE N°: 1.459.049/11

En la Ciudad de Buenos Aires, a los 18 días del mes de Enero de 2012, siendo las 17 horas, comparecen al **MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL**, DIRECCIÓN NACIONAL RELACIONES DEL TRABAJO, por ante, el Sr. Luis Emir **BENITEZ**, Secretario de Conciliación, del Departamento de Relaciones Laborales N° 3, el Dr. Eduardo CATALDI en su carácter de Apoderado de la UNION OBRERA DE LA CONSTRUCCION DE LA R.A., conjuntamente con el Sr. Américo José PALMA en su carácter de Delegado Normalizador de la Seccional COMODORO RIVADAVIA, por una parte y por la otra el Dr. Enrique Raimundo STEPANCIC con DNI 7.866.690 en su carácter de Apoderado de ESUCO S.A. – CONTRERAS HERMANOS S.A., conjuntamente con el Dr. Gonzalo Rodolfo SANCHEZ MORENO.-----

Declarado abierto el acto por el Funcionario Actuante, y cedida la palabra a ambas partes las mismas manifiestan: Que vienen por este acto, a aclarar el término "subsidio" utilizado en el acuerdo, de fojas 2 y 2 vuelta, se refiere a la ayuda o auxilio extraordinaria de carácter económico conforme resulta de la definición dada por el diccionario real academia española en su vigésima primera edición, que en copia se adjunta. Asimismo se adjunta en dos fojas el plazo de suspensión y finalización del subsidio de cada trabajador, señalando que en los casos donde no existen fecha indicada, dichos trabajadores no tuvieron el subsidio acordado. Consecuentemente y habiéndose dado cumplimiento a las observaciones de fojas 23, se reitera su homologación.-----

Con lo que se dio por terminado el acto firmando de conformidad por ante mi para constancia.-----

PARTE SINDICAL

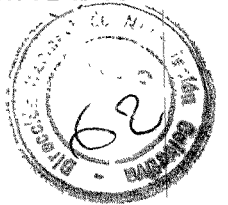
  
  
  
Sr. LUIS EMIR BENITEZ  
Secretario de Conciliación  
Depto. R.L. N° 3 - D.N.C.  
D.N.R.T. - MTE y SS

PARTE EMPRESARIA




Ministerio de Trabajo,  
Empleo y Seguridad Social



EXPEDIENTE N°

1.459.048/11

En la Ciudad de Buenos Aires, a los 11 días del mes de Abril de 2012, siendo las 15 horas, comparecen al **MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL**, DIRECCIÓN NACIONAL RELACIONES DEL TRABAJO, por ante, el Sr. Luis Emir **BENITEZ**, Secretario de Conciliación, del Departamento de Relaciones Laborales N° 3, el Sr. Claudio Gerardo **BANDE** con DNI 7.783.967 en su carácter de Apoderado de la firma UTE ESUCO S.A. CONTRERAS HNOS, conjuntamente con el Dr. Rodolfo **SANCHEZ MORENO** como letrado patrocinante, por una parte y por la otra el Dr. Diego **ZANG**, en su carácter de Apoderado de la UNION OBRERA DE LA CONSTRUCCION.

Declarado abierto el acto por el Funcionario Actuante, y cedida la palabra a la parte sindical, manifiesta: Que conforme lo requerido a fojas 41, ratifica por este acto la nómina del personal afectado de fojas 3/6, asimismo ambas partes, manifiestan, que el plazo de suspensión es desde el 18 de Julio de 2011, hasta la fecha indicada en el listado que se adjunta.

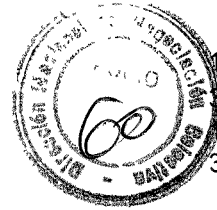
Con lo que se dio por terminado el acto firmando de conformidad por ante mi para constancia.

PARTE SINDICAL

PARTE EMPRESARIA

Sr. LUIS EMIR BENITEZ  
Secretario de Conciliación  
Depto. R.L. N° 3 - D.N.C.  
DMRT - MTE y SS

FUENTE_Juan Pablo	OFICIAL	12/04/2011	15/08/2011
FUENTES RIQUELME_Cesar Edgardo	OFICIAL	12/04/2011	11/08/2011
FUENTES SANTIAGO_Roberto Ferna	OFICIAL	24/03/2011	15/09/2011
FUENZALIDA_Mario Sebastian	OFICIAL	09/12/2010	31/08/2011
GALEANO_Cristian Guillermo	1/2 OFICIAL	09/12/2010	
GALLARDO_Gonzalo Luis	AYUDANTE	16/04/2011	15/09/2011
GARCIA_Christian Domingo	OFICIAL	16/04/2011	15/09/2011
GASIS_Aldo Ramon	OFICIAL	18/02/2011	
GIANPORTONE RODRIGUEZ_David Ma	OFICIAL	28/03/2011	
GIMENEZ_Juan Jose	AYUDANTE	04/02/2011	
GIMENEZ_Sebastian Gabriel	OFICIAL	14/01/2011	
GOMEZ_Eduardo Oscar	OFICIAL	12/04/2011	31/08/2011
GOMEZ_Jorge Amado	OFICIAL	09/04/2011	31/08/2011
GOMEZ_Sergio Raul	AYUDANTE	12/01/2011	31/08/2011
GONZALEZ_Felix	OFICIAL	26/04/2011	
GONZALEZ_Jonatan David Sebasti	OFICIAL	04/01/2011	15/08/2011
GONZALEZ_Oscar David	OFICIAL	26/04/2011	
GORTARI_Hector Oscar	AYUDANTE	18/02/2011	15/09/2011
GUEMEZ CAZORLA_Martin Alejandr	OFICIAL	11/02/2011	
GUERRERO_Gustavo Alberto	AYUDANTE	18/02/2011	15/09/2011
GUZMAN_Victor Ezequiel	AYUDANTE	02/03/2011	15/09/2011
HENRIQUEZ VERA_Jose Javier	OFICIAL	11/12/2010	
HERBAS_Alejandro Daniel	OFICIAL	02/05/2011	30/09/2011
HEREDIA_Marcos Ivan	OFICIAL	16/05/2011	31/08/2011
IBANEZ_Marcelo Fabian	AYUDANTE	16/03/2011	
IBANEZ_Sebastian Ivan	AYUDANTE	09/04/2011	
JENSEN_Jonathan	OFICIAL	02/05/2011	31/08/2011
KIANG_Marcos Gustavo	OFICIAL	07/12/2010	15/08/2011
LAGOS FERNANDEZ_Adiel Antonio	OFICIAL	19/01/2011	
LAIME CAMACHO_Fredy	OFICIAL	16/04/2011	
LAIME GARCIA_Richard	OFICIAL	24/03/2011	
LANIZANTE_Gustavo Cesar	AYUDANTE	10/03/2011	15/09/2011
LAVACA_Maximiliano Luis	OFICIAL	05/04/2011	31/08/2011
LAVIN_Cristian Rene	AYUDANTE	21/01/2011	30/09/2011
LEBLIC_Pablo Daniel	OFICIAL	12/04/2011	15/08/2011
LEDESMA_Leonardo Fabian	AYUDANTE	16/03/2011	31/08/2011
LEDESMA_Marcelo Andres	AYUDANTE	24/03/2011	15/09/2011
LEDESMA_Roberto Andres	AYUDANTE	02/05/2011	31/08/2011
LEON_Oscar	OFICIAL	18/01/2011	
LINO_Rafael	AYUDANTE	04/02/2011	
LIZARAZO_Cristian Ignacio	OFICIAL	01/04/2011	31/08/2011
LLAUCA_Jose David	AYUDANTE	10/03/2011	
LOTAURO_Gustavo Miguel	OFICIAL	09/12/2010	
LOPEZ_Juan Reinaldo	AYUDANTE	16/04/2011	
LUGO_Alejandro Hernan	OFICIAL	02/05/2011	15/08/2011
LUNA_Gustavo Humberto	AYUDANTE	26/04/2011	15/09/2011
MAIDANA_Nazareno Salvador	OFICIAL	05/04/2011	15/09/2011
MANSILLA_Luis Hector	OFICIAL	02/05/2011	15/08/2011
MANSILLA_Marcelo Alejandro	AYUDANTE	24/03/2011	
MANSILLA_Pablo Enrique	AYUDANTE	16/04/2011	15/08/2011
MANSILLA_Rolando	OFICIAL	28/03/2011	
MARIMAN_Cristian Ernesto	AYUDANTE	16/04/2011	15/08/2011
MARIMAN_Nestor Alejandro	OFICIAL	12/04/2011	
MARTINEZ_Pablo Antonio	1/2 OFICIAL	02/04/2011	
MARTINEZ_Roberto Edgardo	AYUDANTE	10/03/2011	15/09/2011
MEDINA_Jose Celedonio	AYUDANTE	02/03/2011	31/08/2011
MEDINA_Martin Miguel	AYUDANTE	11/12/2010	
MEJIA RICALDEZ_Agapito	OFICIAL	12/04/2011	
MERA_Jorge Fabian	OFICIAL	19/01/2011	
MERCADO ESPINOZA_Elio	OFICIAL	24/03/2011	
MERCADO ESPINOZA_Juan Carlos	OFICIAL	24/03/2011	
MIRANDA_Alejandro Hector	AYUDANTE	02/03/2011	
MIRANDA_Roberto Carlos	AYUDANTE	01/04/2011	
MOCOCAIN_Walter Blas	AYUDANTE	12/04/2011	15/08/2011
MONTAÑO LAIME_Rimber Ivert	OFICIAL	12/04/2011	
MONTAÑO TORRICO_Valentin	OFICIAL	12/04/2011	31/08/2011
MONTENEGRO_Cristian Marcelo	AYUDANTE	26/04/2011	
MORALES_Jorge Fabian	OFICIAL	16/05/2011	15/09/2011
MORALES_Juan Carlos	OFICIAL	29/03/2011	31/08/2011
MOREIRA_Pablo Martin	OFICIAL	01/12/2010	31/08/2011
MORON_Walter Ruben	OFICIAL	11/03/2011	



NOMBRE Y APELLIDO	CATEGORIA	FECHA INGRESO	Fecha Finalizacion Subsidio
ABUT_Ricardo Gabriel	OFICIAL	09/04/2011	31/08/2011
ACOSTA_Juan Cruz	AYUDANTE	12/01/2011	15/09/2011
ACUÑA_Sergio Daniel	OFICIAL	26/04/2011	
ALARCON SERON_Carlos Enrique	OFICIAL	16/05/2011	15/09/2011
ALCARAZ_Laureano Alberto	OFICIAL	07/04/2011	31/08/2011
ALEGRE_Pedro Ramon	OFICIAL ESPECIALIZADO	06/12/2010	15/09/2011
ALMARAZ_Franco Ezequiel	OFICIAL	07/12/2010	
ALMIRON_Marcos Leonardo	OFICIAL	12/04/2011	31/08/2011
ALVAREZ_Jose Segundo	OFICIAL	02/05/2011	15/09/2011
ALVAREZ_Roque Leonardo	AYUDANTE	02/05/2011	15/09/2011
ARIAS_Jose Eduardo	1/2 OFICIAL	05/04/2011	
ASCENCIO_Angel Ariel	AYUDANTE	26/04/2011	15/09/2011
AUGER_Walter Ariel	AYUDANTE	26/04/2011	30/09/2011
AYALA_Jorge Daniel	OFICIAL	16/04/2011	31/08/2011
BABY_Lucas Maximiliano	AYUDANTE	18/02/2011	15/08/2011
BARRIA_Leonardo Daniel	OFICIAL	07/04/2011	
BARROS_Enrique Exequiel	AYUDANTE	16/04/2011	
BEJAR_Omar Fernando	AYUDANTE	26/04/2011	
BENAVIDES_Eladio Rodrigo	AYUDANTE	02/05/2011	15/08/2011
BOHN_Mauricio Omar	OFICIAL	11/01/2011	
BUSCEMI_Leonardo Joaquin	AYUDANTE	24/03/2011	30/09/2011
BUSQUET_Walter David	OFICIAL	07/01/2011	
BUSTAMANTE_Carlos Omar	OFICIAL	01/03/2011	
CABAÑEZ_Ramon Sergio	OFICIAL	06/05/2011	
CABRERA_Daniel Alberto	OFICIAL	02/05/2011	31/08/2011
CABRERA_Ruben Omar	1/2 OFICIAL	07/12/2010	15/09/2011
CADIMA VARGAS_Nestor	OFICIAL	12/04/2011	
CANALES_Mariano Matias	OFICIAL	02/03/2011	31/08/2011
CANDIO_Hector Ruben	OFICIAL	04/03/2011	31/08/2011
CANTUDO SUAREZ_Sergio Ramiro	OFICIAL	04/01/2011	
CARCAMO FERNANDEZ_Victor Hugo	AYUDANTE	02/05/2011	15/08/2011
CARRASCO_Julio Cesar	OFICIAL	05/05/2011	
CARRASCO_Raul Maico	OFICIAL	03/05/2011	31/08/2011
CARRERAS_Jorge Ricardo	OFICIAL	04/02/2011	
CARRIZO_Fabian Adrian	OFICIAL	03/05/2011	15/08/2011
CARVAJAL_Carlos Ernesto	OFICIAL	23/03/2011	31/08/2011
CASTRO_Jose Abel	OFICIAL	08/01/2011	
CASTRO_Jose Maria	OFICIAL	18/02/2011	
CASTRO_Ramon Gustavo	OFICIAL	18/02/2011	
CHAMBE_Sixto Mateo	OFICIAL	02/05/2011	15/08/2011
CHAVEZ_Gustavo Jose	AYUDANTE	16/04/2011	15/08/2011
CHAVEZ_Marcelo Miguel	OFICIAL	16/05/2011	15/09/2011
CHIGUAY_Leandro David	AYUDANTE	16/04/2011	15/08/2011
CONTRERAS_Miguel Angel	AYUDANTE	02/05/2011	30/09/2011
CORRAL_Cristian Jose	AYUDANTE	02/03/2011	30/09/2011
DE LUCA_Rodrigo	OFICIAL	04/05/2011	31/08/2011
DELGADO_Evaristo Cesar	AYUDANTE	16/04/2011	15/09/2011
DELGADO_Raul Fernando	AYUDANTE	10/03/2011	15/09/2011
DELGADO_Ruben Andres	AYUDANTE	02/05/2011	15/08/2011
DELL GRANDE_Damian Alberto	AYUDANTE	28/03/2011	15/09/2011
DIAZ ALVAREZ_Sergio Alejandro	OFICIAL	17/03/2011	31/08/2011
DIAZ_Diego Alfonso Joaquin	OFICIAL	23/03/2011	31/08/2011
DIAZ_Gustavo Javier	OFICIAL	05/04/2011	15/09/2011
DIAZ_Ibrael Ignacio	OFICIAL	20/01/2011	15/08/2011
DIAZ_Jose Luis	1/2 OFICIAL	02/04/2011	
DIAZ_Juan Francisco	OFICIAL	01/04/2011	31/08/2011
DIAZ_Raul Alberto	OFICIAL	07/04/2011	
DOMINGUEZ_Oscar Walemar	OFICIAL	24/03/2011	15/09/2011
DUARTE_Cesar Marcelo	OFICIAL	03/03/2011	
DUARTE_Julian Augusto	OFICIAL	23/03/2011	
DUARTE_Victor Sebastian	OFICIAL	03/03/2011	
DUSSO_Oscar Norberto	OFICIAL	02/05/2011	31/08/2011
ESPINOZA CLAURE_Ronald	AYUDANTE	04/02/2011	30/09/2011
ESPINOZA_Jaime Hector	AYUDANTE	16/03/2011	
FERNANDEZ_Juan Jose	AYUDANTE	16/04/2011	15/08/2011
FERREYRA_Fabian Omar	OFICIAL	24/03/2011	15/08/2011
FIERRO_Sebastian Eustaquio	OFICIAL	02/05/2011	
FIGUEROA_Nestor Rodrigo	OFICIAL	02/05/2011	15/09/2011
FLORES_Francisco Leandro	OFICIAL	02/05/2011	15/09/2011
FREI_Dino Yamil	OFICIAL	24/11/2010	31/08/2011

Handwritten signatures and marks at the bottom of the page, including a large stylized signature on the left and several smaller marks on the right.



TORRES_Hernan Alberto	OFICIAL	16/05/2011	31/08/2011
TORRES_Jose Luis	AYUDANTE	07/04/2011	15/08/2011
TOSCANO_Ramon Horacio	OFICIAL	12/04/2011	15/09/2011
TRAICO_Oscar	AYUDANTE	02/03/2011	15/09/2011
TRIVIÑO_Francisco Andres	OFICIAL	24/03/2011	
TRIVIÑO_Pablo Jose	OFICIAL	04/01/2011	
TRIVIÑO_Pedro Javier	OFICIAL	04/01/2011	
TRIVIÑO_Rodrigo Ariel	AYUDANTE	02/03/2011	
UNZUE_Diego Daniel	OFICIAL	02/05/2011	31/08/2011
URIBE_Reinaldo Cesar	AYUDANTE	02/03/2011	31/08/2011
URRUTIA_Cristian Ariel	OFICIAL ESPECIALIZADO	24/11/2010	
USQUEDA_Nestor Del Rosario	OFICIAL	04/02/2011	15/08/2011
VALDERRAMA MILLAN_Hector Leone	OFICIAL	02/05/2011	31/08/2011
VALDERRAMA VIDAL_Federico Adri	OFICIAL	26/04/2011	31/08/2011
VALDEZ_Juan Ramon	OFICIAL	28/03/2011	31/08/2011
VALE_Sergio Tomas	OFICIAL	09/12/2010	31/08/2011
VARELA_Miguel Angel	OFICIAL	02/05/2011	15/09/2011
VARGAS_Adrian	OFICIAL	02/05/2011	31/08/2011
VARGAS_Angel Alejandro	OFICIAL	24/03/2011	
VARGAS_Fabio Alexis	AYUDANTE	26/04/2011	15/09/2011
VARGAS_Fernando Elias	1/2 OFICIAL	18/02/2011	
VARGAS_Luis Daniel	AYUDANTE	26/04/2011	15/09/2011
VAZQUEZ_Carlos Daniel	1/2 OFICIAL	04/02/2011	15/09/2011
VAZQUEZ_Miguel Angel	AYUDANTE	04/01/2011	
VAZQUEZ_Nestor Fabian	AYUDANTE	26/04/2011	
VAZQUEZ_Orlando Desiderio	OFICIAL	19/01/2011	
VEGA NEIRA_Fabian	OFICIAL	04/03/2011	31/08/2011
VEIZAGA_Miguel	OFICIAL	24/03/2011	15/09/2011
VELASQUEZ_Juan Norberto	OFICIAL	12/01/2011	15/08/2011
VERA VARGAS_Jose Waldemar	OFICIAL	04/02/2011	15/09/2011
VIDAL_German Alberto	OFICIAL	28/03/2011	
VIDAL_Jose Alejandro	AYUDANTE	02/05/2011	15/08/2011
VILLAFANE BARRA_Emanuel Enriq	OFICIAL	28/03/2011	15/08/2011
VILLEGAS_Juan Omar	OFICIAL	24/03/2011	31/08/2011
ZELICH_Mauricio Andres	1/2 OFICIAL	04/02/2011	